

## ประกาศกระทรวงพาณิชย์

เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไข ในการอนุญาตให้ส่งออกและส่งกลับ  
สินค้าที่ใช้ได้สองทางไปนอกราชอาณาจักร

พ.ศ. ๒๕๖๙

ตามที่ได้มีประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง กำหนดให้สินค้าที่ใช้ได้สองทางเป็นสินค้า  
ที่ต้องขออนุญาตในการส่งออกและส่งกลับไปนอกราชอาณาจักร พ.ศ. ๒๕๖๙ และเพื่อให้การอนุญาต  
เป็นไปด้วยความเรียบร้อย สมควรกำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไข ในการอนุญาตให้ส่งออก  
และส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางไปนอกราชอาณาจักร

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๓ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติการควบคุมสินค้า  
ที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๖๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์  
ออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ในประกาศนี้

“ผู้ขออนุญาต” หมายความว่า ผู้ประสงค์ขอรับใบอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้า  
ที่ใช้ได้สองทาง

“ระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD” หมายความว่า ระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ของ  
กรมการค้าต่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการขอรับใบอนุญาต (e-Licensing) ในการส่งออก  
และส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางไปนอกราชอาณาจักรและกระบวนการอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อประโยชน์  
ในการดำเนินการตามพระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพ  
ทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๖๒ ซึ่งในการให้บริการระบบต้องอาศัยลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ที่มีใบรับรอง  
ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ให้ผลทางกฎหมายเสมือนหนึ่งลายมือชื่อซึ่งออกโดยผู้ให้บริการออกใบรับรอง  
(Certificate Authority: CA) ตามกฎหมายว่าด้วยธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์

ข้อ ๒ การอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง จะพิจารณาจากการใช้สินค้า  
พฤติการณ์ และบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกหรือส่งกลับว่าไม่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพ  
ทำลายล้างสูง โดยพิจารณาจากรายชื่อประเทศ บุคคล หรือองค์กร ตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคง  
แห่งสหประชาชาติ และฐานข้อมูลของสำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน

ข้อ ๓ ผู้ขออนุญาตต้องมีคุณสมบัติ ดังนี้

(๑) เป็นบุคคลที่ได้ขึ้นทะเบียนไว้กับกรมการค้าต่างประเทศตามหลักเกณฑ์ที่กรมการค้า  
ต่างประเทศประกาศกำหนด

(๒) ไม่เป็นผู้อยู่ในระหว่างถูกสั่งพักใช้ใบอนุญาตตามพระราชบัญญัติการควบคุมสินค้า  
ที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๖๒

(๓) ไม่เคยถูกพักใช้ใบอนุญาตตามพระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๖๒ เว้นแต่ได้ปฏิบัติให้ถูกต้องตามเงื่อนไขที่กำหนดครบถ้วนแล้ว

(๔) ไม่เคยถูกเพิกถอนใบอนุญาตตามพระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๖๒ เว้นแต่ได้ถูกเพิกถอนใบอนุญาตมาแล้วเกินหนึ่งปีก่อนวันยื่นคำขออนุญาต

(๕) ไม่เคยต้องคำพิพากษาอันถึงที่สุดให้จำคุกในความผิดตามพระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๖๒

ในกรณีนิติบุคคลเป็นผู้ขออนุญาต ผู้จัดการหรือผู้แทนของนิติบุคคลต้องมีคุณสมบัติตามวรรคหนึ่งด้วย

ข้อ ๔ ให้ผู้ขออนุญาตยื่นคำขอรับใบอนุญาตเพื่อส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางตามแบบ สท. 1 ท้ายประกาศนี้ ในระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD พร้อมต้นฉบับหรือสำเนาเอกสารหลักฐานที่จัดทำขึ้นในรูปแบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ ดังนี้

(๑) เอกสารที่แสดงรายละเอียดเกี่ยวกับคุณลักษณะทางเทคนิคของสินค้า (Technical Specifications) เช่น แผ่นพับ (Brochure) ข้อมูลความปลอดภัย (Material Safety Data Sheet หรือ Safety Data Sheet)

(๒) รูปถ่ายสินค้าที่แสดงสาระสำคัญของสินค้า เช่น หมายเลข serial number หรือ part number ยี่ห้อ รุ่น ชื่อผู้ผลิต ประเทศที่ผลิต

(๓) หนังสือรับรองการใช้สุดท้าย (End-Use Statement) ตามแบบ สท. 2 ท้ายประกาศนี้ ซึ่งรับรองโดยผู้ใช้สุดท้าย (End-User) หรือผู้รับสินค้า (Consignee) ที่มีอายุไม่เกิน ๙๐ วันนับถึงวันที่ยื่นคำขอรับใบอนุญาต

(๔) เอกสารที่แสดงรายละเอียดเกี่ยวกับการซื้อขายสินค้า กรณีมีผู้ซื้อสินค้า

(๕) เอกสารที่สามารถระบุตัวตนของผู้รับสินค้า ผู้ใช้สุดท้าย และผู้ซื้อสินค้า กรณีมีผู้ซื้อสินค้า เช่น บัตรประจำตัวประชาชน หนังสือเดินทาง ทะเบียนนิติบุคคล

(๖) เอกสารหลักฐานอื่นใดที่จะเป็นประโยชน์ต่อการพิจารณาอนุญาต (ถ้ามี) เช่น เอกสารที่แสดงว่าสินค้าที่ขออนุญาตเป็นสินค้าที่ใช้ได้สองทาง เอกสารที่แสดงการได้รับอนุญาตส่งออกหรือส่งกลับจากประเทศต้นทาง เอกสารที่แสดงข้อมูลของผู้รับสินค้า (Consignee Company Profile) เอกสารที่แสดงข้อมูลของผู้ใช้สุดท้าย (End-User Company Profile)

กรณียื่นเอกสารหลักฐานเป็นภาษาต่างประเทศซึ่งมิใช่ภาษาอังกฤษ ให้แสดงคำแปลเป็นภาษาไทย โดยมีโนตารีพับลิกเป็นผู้รับรองคำแปลนั้นด้วย

ข้อ ๕ ใบอนุญาต ๑ ฉบับ ให้ใช้สำหรับการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางไปนอกราชอาณาจักร ไม่เกิน ๕ ชนิดสินค้า ไปยัง ๑ ผู้รับสินค้า เพียงหนึ่งครั้งเท่านั้น

ข้อ ๖ เมื่อผู้ขออนุญาตยื่นคำขอรับใบอนุญาตและเอกสารหลักฐานตามข้อ ๔ แล้วให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจสอบความครบถ้วนถูกต้องภายใน ๕ วันนับแต่วันที่รับคำขอ และกรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งให้ผู้ขออนุญาตทราบ กรณีพนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจสอบพบว่าคำขอรับใบอนุญาตและเอกสารหลักฐานไม่ครบถ้วนถูกต้อง กรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งให้ผู้ขออนุญาตดำเนินการแก้ไขคำขอรับใบอนุญาตหรือยื่นเอกสารหลักฐานเพิ่มเติมให้ครบถ้วนถูกต้องภายใน ๑๕ วันนับแต่วันที่ได้รับแจ้ง

กรณีที่ผู้ขออนุญาตไม่แก้ไขหรือยื่นเอกสารหลักฐานเพิ่มเติมให้ครบถ้วนถูกต้องภายในระยะเวลาตามวรรคหนึ่ง ให้ถือว่าคำขอรับใบอนุญาตนั้นเป็นอันยกเลิกนับแต่วันที่พ้นกำหนดระยะเวลาดังกล่าว และกรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งให้ผู้ขออนุญาตทราบ

ข้อ ๗ เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจสอบเอกสารหลักฐานว่าครบถ้วนถูกต้องแล้ว จะตรวจสอบการใช้สินค้า พฤติการณ์ และบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกหรือส่งกลับให้แล้วเสร็จภายใน ๒๕ วัน กรณีมีเหตุอันควรสงสัย การตรวจสอบดังกล่าวอาจผ่านการพิจารณาให้ความเห็นจากคณะอนุกรรมการให้คำแนะนำเกี่ยวกับสินค้าและการประเมินความเสี่ยง เพื่อรองรับมาตรการขออนุญาตในการกระทำกิจกรรมควบคุมเกี่ยวกับสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง ด้วยก็ได้ หากปรากฏว่าการใช้สินค้า พฤติการณ์ และบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกหรือส่งกลับไม่มีความเสี่ยงที่จะเกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง กรมการค้าต่างประเทศจะออกใบอนุญาตตามแบบ สท. 3 ท้ายประกาศนี้ และแจ้งให้ผู้ขออนุญาตทราบ ทั้งนี้ กรณีมีความจำเป็นต้องพิจารณาข้อมูลผู้ใช้สุดท้ายหรือข้อมูลอื่นเพิ่มเติม อธิบดีหรือผู้ซึ่งอธิบดีมอบหมายอาจพิจารณาขยายระยะเวลาตรวจสอบการใช้สินค้า พฤติการณ์ และบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกหรือส่งกลับได้ไม่เกิน ๒ ครั้ง ครั้งละไม่เกิน ๑๕ วัน และจะแจ้งให้ผู้ขออนุญาตทราบ

หากปรากฏว่าการใช้สินค้า พฤติการณ์ และบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกหรือส่งกลับมีความเสี่ยงที่จะเกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง กรมการค้าต่างประเทศจะแจ้งให้ผู้ขออนุญาตทราบ

ข้อ ๘ การแจ้งของกรมการค้าต่างประเทศตามข้อ ๖ และข้อ ๗ จะแจ้งผ่านระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD และให้ถือว่าผู้ขออนุญาตได้รับแจ้งนับแต่วันที่แจ้ง

ข้อ ๙ ให้ใบอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางไปนอกราชอาณาจักรมีอายุ ๙๐ วันนับแต่วันที่ออกใบอนุญาต โดยการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางต้องไม่เกินปริมาณที่อนุญาต

ข้อ ๑๐ กรมการค้าต่างประเทศอาจกำหนดเงื่อนไขในใบอนุญาตให้ผู้ได้รับอนุญาตปฏิบัติ ดังนี้

(๑) ส่งเอกสารหลักฐานเพื่อยืนยันว่าสินค้าที่ส่งออกหรือส่งกลับได้ส่งถึงผู้รับสินค้าหรือผู้ใช้สุดท้ายตามที่ระบุไว้

(๒) ส่งเอกสารหลักฐานเพื่อยืนยันว่าได้มีการติดตั้งสินค้าที่ส่งออกหรือส่งกลับให้แก่ผู้รับสินค้าหรือผู้ใช้สุดท้ายตามที่ระบุ ภายในระยะเวลาที่กำหนด กรณีเป็นสินค้าที่ต้องมีการติดตั้ง

(๓) ปฏิบัติตามเงื่อนไขอื่นที่จำเป็นเพื่อประโยชน์ในการรักษาความมั่นคงและความปลอดภัยสาธารณะ

ข้อ ๑๑ หากผู้ได้รับอนุญาตประสงค์จะแก้ไขข้อมูลในใบอนุญาต ให้ยื่นคำขอแก้ไขข้อมูลตามแบบ สท. 4 ท้ายประกาศนี้ ในระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD พร้อมต้นฉบับหรือสำเนาเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้องที่จัดทำขึ้นในรูปแบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ ทั้งนี้ ไม่สามารถขอแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อมูลเกี่ยวกับสินค้าที่ได้รับอนุญาตแล้วได้ เว้นแต่เป็นการขอลดปริมาณและน้ำหนักสุทธิรวมลง และ/หรือขอแก้ไขหน่วยของปริมาณและ/หรือหน่วยของน้ำหนักสุทธิรวมของสินค้า โดยการแก้ไขนั้นต้องไม่เกินปริมาณและน้ำหนักสุทธิรวมที่ได้รับอนุญาต

กรณีประสงค์จะแก้ไขข้อมูลอื่นนอกจากข้อมูลเกี่ยวกับสินค้า ให้ขอแก้ไขได้เฉพาะกรณีที่มีใช้สาระสำคัญหรือเป็นความผิดพลาดเล็กน้อยเท่านั้น เช่น การสะกดคำผิด

การขอแก้ไขข้อมูลในใบอนุญาตตามวรรคหนึ่งและวรรคสองไม่เป็นเหตุให้อายุใบอนุญาตหยุดลง ให้นำความในข้อ ๖ ข้อ ๗ ข้อ ๘ และข้อ ๑๐ มาใช้บังคับโดยอนุโลม สำหรับกรณีใบอนุญาตหมดอายุหรือมีการยื่นใบกำกับสินค้า (Invoice) ตามข้อ ๑๒ ให้ถือว่าคำขอแก้ไขข้อมูลนั้นเป็นอันยกเลิก

ข้อ ๑๒ ก่อนการส่งออกหรือส่งกลับไปนอกราชอาณาจักรซึ่งสินค้าที่ใช้ได้สองทางที่ได้รับอนุญาต ให้ผู้ได้รับอนุญาตยื่นแบบแจ้งข้อมูลก่อนการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางตามแบบ สท. 5 ท้ายประกาศนี้ ในระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD พร้อมต้นฉบับหรือสำเนาใบกำกับสินค้า (Invoice) ที่จัดทำขึ้นในรูปแบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ และกรมการค้าต่างประเทศจะตรวจสอบและส่งข้อมูลดังกล่าวไปยังกรมศุลกากรภายใน ๕ วัน ตามข้อมูลที่ปรากฏในใบกำกับสินค้า (Invoice) และไม่เกินปริมาณที่อนุญาต

กรณีที่ยังไม่มีการนำข้อมูลในใบกำกับสินค้า (Invoice) ตามวรรคหนึ่งไปใช้ในพิธีการศุลกากรทางอิเล็กทรอนิกส์ว่าด้วยกระบวนการทางศุลกากรสำหรับการส่งออก ผู้ได้รับอนุญาตสามารถแก้ไขหรือยกเลิกแบบแจ้งข้อมูลก่อนการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางและใบกำกับสินค้า (Invoice) ตามวรรคหนึ่งในระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD ได้

ข้อ ๑๓ ภายใน ๓๐ วันนับแต่วันที่ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางที่ได้รับอนุญาต หรือนับแต่วันที่ใบอนุญาตหมดอายุกรณีที่ไม่มีการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าดังกล่าว หรือภายในระยะเวลาที่กำหนดในเงื่อนไขในใบอนุญาตกรณีกรมการค้าต่างประเทศกำหนดเงื่อนไขในใบอนุญาตตามข้อ ๑๐ ให้ผู้ได้รับอนุญาตยื่นแบบรายงานข้อมูลการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง

ตามแบบ สท. 6 ท้ายประกาศนี้ ในระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD ในกรณีที่มีการส่งออก หรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางออกไปนอกราชอาณาจักร ให้แนบต้นฉบับหรือสำเนาใบขนสินค้าขาออก สถานะสมบูรณ์ (๐๔๐๙) ที่จัดทำขึ้นในรูปแบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ซึ่งมีข้อมูลสินค้าถูกต้องตรงกัน และกรณีที่กรมการค้าต่างประเทศกำหนดเงื่อนไขใบอนุญาตตามข้อ ๑๐ ให้ผู้ได้รับอนุญาตแนบต้นฉบับ หรือสำเนาเอกสารหลักฐานอื่นใดตามที่กำหนดในเงื่อนไขที่จัดทำขึ้นในรูปแบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ด้วย ทั้งนี้ หากไม่ยื่นแบบรายงานและแนบเอกสารหลักฐานภายในระยะเวลาดังกล่าว กรมการค้าต่างประเทศ อาจพิจารณาไม่ออกใบอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทางในครั้งถัดไป จนกว่าผู้ขออนุญาต จะยื่นแบบรายงานข้อมูลการส่งออกหรือส่งกลับและแนบเอกสารหลักฐานให้ครบถ้วนถูกต้อง

ข้อ ๑๔ ในกรณีที่ระบบข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ e-TCWMD ขัดข้องทำให้ไม่สามารถดำเนินการ ตามประกาศนี้ได้ ให้ผู้ขออนุญาตหรือผู้ได้รับอนุญาต แล้วแต่กรณี ดำเนินการผ่านทางไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์ที่กรมการค้าต่างประเทศประกาศกำหนดโดยผู้ขออนุญาตหรือผู้ได้รับอนุญาตต้องลงนาม รับรองความถูกต้องและความจริงของเอกสารทุกหน้า และให้กรมการค้าต่างประเทศแจ้งข้อมูลไปยัง ผู้ขออนุญาตหรือผู้ได้รับอนุญาต แล้วแต่กรณี ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่กรมการค้าต่างประเทศ ได้รับแจ้งนั้น

ข้อ ๑๕ ให้อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศรักษาการตามประกาศนี้ กรณีที่มีปัญหาในทางปฏิบัติ ให้อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศวินิจฉัยและแก้ปัญหาได้ตามความจำเป็นและเหมาะสม และให้ถือเป็นที่สุด ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๓๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๙ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๙

ศุภจี สุธรรมพันธุ์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

คำขอรับใบอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง  
(License Application for Export or Re-export Dual-Use Items)

ภายใต้พระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. 2562  
(under the Control of Item in Relation to the Proliferation of Weapons of Mass Destruction Act B.E. 2562 [A.D. 2019])

เลขที่คำขอ (Application No.):		วันที่ยื่นคำขอ (Application Date):	
1. ข้อมูลผู้ขออนุญาต (Applicant's Information)	1.1 <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)	3. ข้อมูลผู้รับสินค้า (Consignee's Information)	3.1 <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)
	1.2 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): .....		3.2 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): .....
1.3 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)		3.3 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	
1.4 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email): เว็บไซต์ (Website):		3.4 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email): เว็บไซต์ (Website):	
1.5 ชื่อและตำแหน่งผู้ประสานงาน (Coordinator's Name and Position)		3.5 ชื่อและตำแหน่งผู้ประสานงาน (Coordinator's Name and Position)	
1.6 ผู้มีอำนาจกระทำการแทนนิติบุคคล (Authorized Person on Behalf of Legal Entity)		3.6 ผู้รับสินค้าเป็น (The consignee is) <input type="checkbox"/> บริษัทแม่ (the parent company) <input type="checkbox"/> บริษัทในเครือ (the affiliate / subsidiary) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (others, please specify):  ของผู้ขออนุญาต (of the applicant)	
1.7 วันที่จดทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration Date):  จำนวนพนักงานโดยประมาณ (Estimated Employee Number):  ที่ตั้งสำนักงานใหญ่ (Headquarter Location):  มูลค่าการส่งออกต่อปี (Export Value/Year):		3.7 วิธีการขนส่งสินค้า (Mode of Transport) <input type="checkbox"/> ทางบก (By Land) <input type="checkbox"/> ทางเรือ (By Sea) <input type="checkbox"/> ทางอากาศ (By Air)	
1.8 ประเภทองค์กร (Organization Type)	1.9 ประเภทธุรกิจ (Business Type)	3.8 ประเภทองค์กร (Organization Type)	
1.10 ประเภทอุตสาหกรรม (Industry Type)		3.9 ประเภทธุรกิจ (Business Type)	
2. ข้อมูลผู้รับมอบอำนาจ (Authorized Agent's Information)			
2.1 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (Thai National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) เลขที่ (No.): .....		2.3 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email):	
2.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)			

เลขที่คำขอ (Application No.):	
<b>4. ข้อมูลผู้ใช้สุดท้าย (End-User's Information)</b>	
4.1 <input type="checkbox"/> ข้อมูลเดียวกับผู้รับสินค้า (Same as the consignee's information)	
กรณีข้อมูลต่างจากผู้รับสินค้า โปรดระบุข้อมูล ดังนี้ (If the end-user's information differs from the consignee's information, please provide details)	4.2 <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)
	4.3 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): .....
4.4 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	
4.5 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email): เว็บไซต์ (Website):	
4.6 ชื่อและตำแหน่งผู้ประสานงาน (Coordinator's Name and Position)	
4.7 ผู้ใช้สุดท้ายเป็น (The end-user is) <input type="checkbox"/> บริษัทแม่ (the parent company) <input type="checkbox"/> บริษัทในเครือ (the affiliate / subsidiary) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (others, please specify):  ของผู้ขออนุญาต (of the applicant)	
4.8 ประเภทองค์กร (Organization Type)	
4.9 ประเภทธุรกิจ (Business Type)	
<b>5. ข้อมูลผู้ซื้อสินค้า (ถ้ามี) (Purchaser's Information, if any)</b>	
5.1 <input type="checkbox"/> ข้อมูลเดียวกับผู้รับสินค้า (Same as the consignee's information) <input type="checkbox"/> ข้อมูลเดียวกับผู้ใช้สุดท้าย (Same as the end-user's information)	
กรณีข้อมูลต่างจากผู้รับสินค้าและผู้ซื้อสินค้าและผู้สุดท้าย โปรดระบุข้อมูล ดังนี้ (If the purchaser's information differs from the consignee's and the end-user's information, please provide details)	5.2 <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)
	5.3 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): .....
5.4 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	
5.5 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email): เว็บไซต์ (Website):	
5.6 ชื่อและตำแหน่งผู้ประสานงาน (Coordinator's Name and Position)	
5.7 ผู้ซื้อสินค้าเป็น (The purchaser is) <input type="checkbox"/> บริษัทแม่ (the parent company) <input type="checkbox"/> บริษัทในเครือ (the affiliate / subsidiary) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (others, please specify):  ของผู้ขออนุญาต (of the applicant)	
5.8 ประเภทองค์กร (Organization Type)	
5.9 ประเภทธุรกิจ (Business Type)	
<b>6. ข้อมูลบุคคลอื่นที่เกี่ยวข้อง (ถ้ามี) (Other Related Parties' Information, if any)</b> กรณีมีข้อมูลบุคคลอื่นที่เกี่ยวข้องมากกว่า 1 ราย ให้ทำเอกสารแนบท้ายตามแบบ สท. 1 (รายละเอียดตามข้อ 6) เพิ่มเติม (If there is more than one other related party, please prepare and complete information in an additional attached document pursuant to Form Sortor 1 [Section 6].)	
บุคคลลำดับที่ .. จาก .. ราย (Party No. .. of ..)	6.1 <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)
	6.2 หากมีข้อมูล โปรดระบุ (If available, please specify) <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): .....
6.3 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	
6.4 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email): เว็บไซต์ (Website):	
6.5 ชื่อและตำแหน่งผู้ประสานงาน (Coordinator's Name and Position)	
6.6 ความเกี่ยวข้องกับธุรกรรม (Relevance to the Transaction)	
6.7 ประเภทองค์กร (Organization Type)	6.8 ประเภทธุรกิจ (Business Type)

เลขที่คำขอ (Application No.):		
<b>7. ข้อมูลสินค้าที่ใช้ได้สองทางและการใช้สุดท้าย (Dual-Use Item and End-Use Information)</b> กรณีมีสินค้ามากกว่า 1 ชนิดสินค้า ให้ทำเอกสารแนบท้ายตามแบบ สท. 1 (รายละเอียดตามข้อ 7) เพิ่มเติม ทั้งนี้ต้องไม่เกิน 5 ชนิดสินค้า (If there is more than one dual-use item, please prepare and complete information in an additional attached document pursuant to Form Sortor 1 [Section 7]). The total number of items shall not exceed 5.)		
<b>สินค้าชนิดที่ .. จาก .. ชนิดสินค้า (Item No. .. of ..)</b> 7.1 รายละเอียดสินค้า (Item Description)	7.2 รหัสสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (DUI No.)	7.3 พิกัดศุลกากร (HS Code)
	7.4 ปริมาณ (Quantity)	7.5 น้ำหนักสุทธิต่อหน่วย (Net Weight per Unit)
	7.6 น้ำหนักสุทธิรวม (Total Net Weight)	7.7 อัตราแลกเปลี่ยน (Exchange Rate)
	7.8 มูลค่าเอฟ โอ บี ต่อหน่วย (FOB Unit Value)	7.9 มูลค่าเอฟ โอ บี รวม (บาท) (Total FOB Value in Baht)
7.10 วัตถุประสงค์การใช้สุดท้าย (End-Use Purpose) <input type="checkbox"/> การค้า (Commercial) <input type="checkbox"/> งานราชการ (Governmental) <input type="checkbox"/> ที่เกี่ยวข้องกับการป้องกัน (Defense-related) <input type="checkbox"/> งานวิจัย (Research) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (Others, please specify):	7.11 ประเภทการใช้สุดท้าย (End-Use Type) <input type="checkbox"/> เพื่อการผลิต (For Production) <input type="checkbox"/> คืนสินค้า (Return) <input type="checkbox"/> ใช้งานทั่วไป (General Use) <input type="checkbox"/> เปลี่ยนสินค้า (Replacement) <input type="checkbox"/> จำหน่ายจ่ายโอน (Distribution) <input type="checkbox"/> แสดงนิทรรศการ (Exhibition) <input type="checkbox"/> ทดสอบ (Testing) <input type="checkbox"/> เป็นตัวอย่างสินค้า (Example) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (Others, please specify):	
7.12 รายละเอียดการใช้สุดท้าย (Specific End-Use Details)	7.13 ตำแหน่งที่ตั้งการใช้สุดท้าย (End-Use Physical Location)	7.14 ประเทศการใช้สุดท้าย (End-Use Country)
7.15 เป็นสินค้าที่ส่งออกจากประเทศอื่นมายังประเทศไทยหรือไม่ (Is the item exported from another country to Thailand?)  <input type="checkbox"/> ไม่ใช่ <input type="checkbox"/> ใช่    ระบุประเทศที่ส่งออก: (No)                      (Yes)                      (Country)	7.16 เป็นสินค้าที่ต้องได้รับอนุญาตส่งออกหรือส่งกลับจากประเทศต้นทางหรือไม่ (Is the item required to have an export or re-export license from the country of origin?)  <input type="checkbox"/> ไม่ใช่ <input type="checkbox"/> ใช่ (No)                      (Yes)	
<b>8. เอกสารหลักฐานประกอบการยื่นขออนุญาต (Attached Documents)</b>		
<input type="checkbox"/> 8.1 เอกสารที่แสดงรายละเอียดเกี่ยวกับคุณลักษณะทางเทคนิคของสินค้าสำหรับสินค้าทุกชนิดที่ระบุในข้อ 7 (Technical Specifications for All Items Specified in Section 7) <input type="checkbox"/> 8.2 รูปถ่ายสินค้าที่แสดงสาระสำคัญของสินค้าทุกชนิดที่ระบุในข้อ 7 (Photos of All Items Specified in Section 7 Showing the Essentials of Such Items) <input type="checkbox"/> 8.3 หนังสือรับรองการใช้สุดท้ายตามแบบ สท. 2 (End-Use Statement Pursuant to Form Sortor 2) <input type="checkbox"/> 8.4 เอกสารที่แสดงรายละเอียดเกี่ยวกับการซื้อขายสินค้า กรณีมีผู้ซื้อสินค้า (Documents Providing Details of Sales Transaction, if any) <input type="checkbox"/> 8.5 เอกสารที่สามารถระบุตัวตนของผู้รับสินค้าในข้อ 3.2 ผู้ใช้สุดท้ายในข้อ 4.3 และผู้ซื้อสินค้าในข้อ 5.3 กรณีมีผู้ซื้อสินค้า (Documents Enabling the Identification of the Consignee in Section 3.2, the End-User in Section 4.3, and the Purchaser in Section 5.3, if any)	เอกสารหลักฐานอื่นใด (ถ้ามี) โปรดระบุ (Any other documents [if any], please specify) <input type="checkbox"/> 8.6 เอกสารที่แสดงว่าสินค้าที่ขออนุญาตเป็นสินค้าที่ใช้ได้สองทางสำหรับสินค้าชนิดที่..... (Dual-Use Item Classifications for Item[s] No.....) <input type="checkbox"/> 8.7 เอกสารที่แสดงการได้รับอนุญาตส่งออกหรือส่งกลับจากประเทศต้นทางสำหรับสินค้าชนิดที่..... (The Export or Re-export License from the Country of Origin for Item[s] No.....) <input type="checkbox"/> 8.8 เอกสารที่แสดงข้อมูลของผู้รับสินค้า (Consignee Company Profile) <input type="checkbox"/> 8.9 เอกสารที่แสดงข้อมูลของผู้ใช้สุดท้าย (End-User Company Profile) <input type="checkbox"/> ..... <input type="checkbox"/> ..... <input type="checkbox"/> ..... <input type="checkbox"/> ..... <input type="checkbox"/> .....	
<input type="checkbox"/> ในกรณีที่เอกสารหลักฐานใดเป็นภาษาต่างประเทศที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ ข้าพเจ้าได้แนบคำแปลของเอกสารหลักฐานนั้นเป็นภาษาไทยที่รับรองคำแปลโดยโนตารีพับลิกแล้ว (In the case where any document or documents are in a foreign language other than English, we [I] have attached a Thai translation of the document[s], certified by a notary public.)		

เลขที่คำขอ (Application No.):

9. ข้อมูลอื่นๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อการพิจารณาอนุญาต (Other Information Relevant to the License Consideration)

10. คำรับรอง (Declaration)

- ข้าพเจ้าขอรับรองตามความรู้ของข้าพเจ้าว่าข้อมูลที่ให้ในแบบคำขออนุญาต และในเอกสารที่แนบนี้ ถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ และรับทราบว่าหากข้าพเจ้าให้ข้อมูลเท็จหรือปกปิดข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้องกับแบบคำขออนุญาตนี้อาจส่งผลให้ได้รับโทษตามกฎหมายไทยได้ (We [I] certify that all the information provided in this application and in the attached documents are true and correct to the best of our [my] knowledge. We [I] also acknowledge that providing false information or concealing any facts in connection with this application may result in legal penalties under Thai Laws.)

11. ลายมือชื่อผู้ขออนุญาต / ผู้รับมอบอำนาจ (Applicant / Authorized Agent's Signature)

ตราประทับนิติบุคคล (ถ้ามี) (Legal Entity Stamp, if any)

หนังสือรับรองการใช้สุดท้าย  
(End-Use Statement)

เพื่อประกอบการยื่นคำขอรับใบอนุญาตส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง  
ภายใต้พระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. 2562  
(In supporting a License Application for Export or Re-export Dual-Used Item under the Control of Item  
in Relation to the Proliferation of Weapons of Mass Destruction Act B.E. 2562 [A.D. 2019])

เรียน อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์ ราชอาณาจักรไทย

To Director General of Department of Foreign Trade, Ministry of Commerce, Kingdom of Thailand

ข้อ 1: ข้อมูลผู้ขออนุญาต (Section 1: Applicant's Information)

1.1 ผู้ขออนุญาตเป็น (The applicant is): <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)
1.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address):

ข้อ 2: ข้อมูลผู้ใช้สุดท้าย (Section 2: End-User's Information)

2.1 ข้าพเจ้า ในฐานะ (We [I] as): <input type="checkbox"/> ผู้ใช้สุดท้าย (End-User) <input type="checkbox"/> ผู้รับสินค้า (Consignee) <i>เลือกข้อนี้กรณียังไม่สามารถระบุผู้ใช้สุดท้ายได้ (Only tick this box if an end-user cannot be determined yet)</i>	
2.2 ข้าพเจ้าเป็น (We [I] are [am]): <input type="checkbox"/> บุคคลธรรมดา (Individual) <input type="checkbox"/> นิติบุคคล (Legal Entity)	2.3 ข้าพเจ้ามี (Our [My]): <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No. is) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No. is) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No. is) เลขที่ (No.): .....
2.4 ชื่อ (Name): ที่อยู่ (Address): เมือง (City): รัฐ (State): ประเทศ (Country): รหัสไปรษณีย์ (Postal Code): หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): (+ ) ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email): เว็บไซต์ (Website): ที่ตั้งสำนักงานใหญ่ (Headquarter Location): จำนวนพนักงานโดยประมาณ (Estimated No. of Employees): ชื่อผู้ประสานงาน (Coordinator's Name): ตำแหน่งผู้ประสานงาน (Coordinator's Position):	
2.5 ประเภทองค์กร (Organization Type) <input type="checkbox"/> องค์กรธุรกิจ (Business Entity) <input type="checkbox"/> หน่วยงานราชการ (Government Agency) <input type="checkbox"/> สถาบันการศึกษา (Education Institute) <input type="checkbox"/> สถาบันวิจัย (Research Institute) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (Others, please specify):	2.6 ประเภทธุรกิจ (Business Type) <i>กรณีประเภทองค์กรเป็น องค์กรธุรกิจ โปรดระบุข้อมูลประเภทธุรกิจ (If business entity, please specify the business type)</i> <input type="checkbox"/> ผู้ผลิต (Manufacturer) <input type="checkbox"/> ตัวแทนจำหน่าย (Distributor) <input type="checkbox"/> ผู้ค้าปลีก (Retailer) <input type="checkbox"/> ผู้ค้าส่ง (Wholesaler) <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (Others, please specify):

<p>2.7 โปรดอธิบายรายละเอียดองค์กร รวมทั้งสินค้าหรือการให้บริการหลัก (Please describe your core [business] activities including main products or services)</p>
<p>2.8 ความสัมพันธ์ (ทางธุรกิจ) กับผู้ขอใบอนุญาต ([Business] Relationship with the Applicant)</p> <p><input type="checkbox"/> เป็นบริษัทแม่ของผู้ขอใบอนุญาต (A Parent Company of the Applicant)</p> <p><input type="checkbox"/> เป็นบริษัทในเครือของผู้ขอใบอนุญาต (An Affiliate / A Subsidiary Company of the Applicant)</p> <p><input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (None of the above, please specify):</p>
<p>2.9 ระยะเวลาความสัมพันธ์ (ทางธุรกิจ) กับผู้ขอใบอนุญาตที่ผ่านมา (The Duration of Existing [Business] Relationship)</p>
<p>2.10 ความสัมพันธ์ (ทางธุรกิจ) กับผู้ซื้อสินค้า ([Business] Relationship with the Purchaser) กรณีมีการซื้อขาย และผู้ใช้สุดท้าย / ผู้รับสินค้าเป็นคนละบุคคลกับผู้ซื้อสินค้า (If there is a sale transaction where the end-user / consignee is different from the purchaser)</p> <p><input type="checkbox"/> เป็นบริษัทแม่ของผู้ซื้อสินค้า (A Parent Company of the Purchaser)</p> <p><input type="checkbox"/> เป็นบริษัทในเครือของผู้ซื้อสินค้า (An Affiliate / A Subsidiary Company of the Purchaser)</p> <p><input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (None of the above, please specify):</p>
<p>2.11 ข้อมูลเพิ่มเติมอื่น ๆ (ถ้ามี) (Additional Information, if any)</p>

**ข้อ 3: ข้อมูลสินค้าที่ใช้ได้สองทางและการใช้สุดท้าย (Section 3: Dual-Use Item and End-Use Information)** กรณีมีมากกว่า 1 ชนิดสินค้า ให้ทำเอกสารแนบท้ายตามแบบสท. 2 (รายละเอียดตามข้อ 3) เพิ่มเติม ทั้งนี้ต้องไม่เกิน 5 ชนิดสินค้า (If there is more than one dual-use item, please prepare and complete information in an additional attached document pursuant to Form Sortor 2 [Section 3]). The total number of items shall not exceed 5.)

<p>สินค้าชนิดที่ .. จาก .. ชนิดสินค้า (Item No. .. of ..)</p> <p>3.1 รายละเอียดสินค้า (Item Description) (เช่น ชื่อ ยี่ห้อ รุ่น ผู้ผลิต เป็นต้น) (Name, Brand, Model, Manufacturer etc.)</p>	<p>3.2 รหัสสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (DUI No.)</p>	<p>3.3 ปริมาณ (Quantity)</p>
	<p>3.4 มูลค่าต่อหน่วย (Unit Value)</p>	<p>3.5 มูลค่ารวม (Total Value)</p>
<p>3.6 วัตถุประสงค์การใช้สุดท้าย (End-Use Purpose)</p> <p><input type="checkbox"/> การค้า (Commercial)</p> <p><input type="checkbox"/> งานราชการ (Governmental)</p> <p><input type="checkbox"/> ที่เกี่ยวข้องกับกำกับการป้องกัน (Defense-related)</p> <p><input type="checkbox"/> งานวิจัย (Research)</p> <p><input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (Others, please specify):</p>	<p>3.7 ประเภทการใช้สุดท้าย (End-Use Type)</p> <p><input type="checkbox"/> เพื่อการผลิต (For Production)    <input type="checkbox"/> คืนสินค้า (Return)</p> <p><input type="checkbox"/> ใช้งานทั่วไป (General Use)    <input type="checkbox"/> เปลี่ยนสินค้า (Replacement)</p> <p><input type="checkbox"/> จำหน่ายจ่ายโอน (Distribution)    <input type="checkbox"/> แสดงนิทรรศการ (Exhibition)</p> <p><input type="checkbox"/> ทดสอบ (Testing)    <input type="checkbox"/> เป็นตัวอย่างสินค้า (Example)</p> <p><input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ (Others, please specify):    <input type="checkbox"/> ซ่อมแซม (Repair)</p>	
<p>3.8 รายละเอียดการใช้สุดท้าย (Specific End-Use Details) อธิบายการใช้สุดท้ายอย่างละเอียด เช่น กรณีใช้สินค้า “เพื่อการผลิต” ควรอธิบายเพิ่มเติมว่าเป็นการใช้สินค้าเป็นอุปกรณ์หรือเครื่องมือในการผลิตสินค้าอื่นโดยจะไม่ใช่เป็นส่วนหนึ่งของสินค้านั้น หรือเป็นการใช้สินค้าเป็นวัตถุดิบหรือส่วนประกอบในการผลิตสินค้าอื่นโดยจะเป็นส่วนหนึ่งของสินค้านั้น (Please provide a clear and precise description of end-use. For example, if the end-use type is “for production”, specify whether the item will be used as equipment or tool in a manufacturing process of another product without being incorporated into the product, or if it will be incorporated into the final product as a component or raw material.)</p>		
<p>3.9 ตำแหน่งที่ตั้งการใช้สุดท้าย (End-Use Physical Location) ระบุตำแหน่งในการเก็บสินค้าและ / หรือ ใช้สินค้าอย่างชัดเจน เช่น ระบุว่าจะนำสินค้าไปใช้ที่สาขาใดโดยฝ่ายใดของบริษัท (Please specify the precise location where the items will be stored and / or used. For Example, indicate the branch and specific subdivision responsible for using the items.)</p>	<p>3.10 ประเทศการใช้สุดท้าย (End-Use Country)</p>	
<p>3.11 ข้อมูลเพิ่มเติมอื่น ๆ (ถ้ามี) (Additional Information, if any)</p>		

ข้อ 4: คำรับรองของผู้ใช้สุดท้าย (Section 4: Certification by End-User)

<p>4.1 มีเอกสารแนบหรือไม่ (Do you have any attached documents?)  <input type="checkbox"/> ไม่มี (No) <input type="checkbox"/> มี (Yes) หากมี โปรดระบุชื่อเอกสารแนบ (If yes, please specify the title[s] of the attached document[s])</p>	
<p>4.2 <input type="checkbox"/> ข้าพเจ้าขอรับรองตามความรู้ของข้าพเจ้าว่าข้อมูลที่ให้ในหนังสือรับรองฉบับนี้ และในเอกสารที่ได้แนบนี้ (ถ้ามี) ถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ และรับทราบว่าหากข้าพเจ้าให้ข้อมูลเท็จหรือปกปิดข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้องกับหนังสือรับรองฉบับนี้อาจส่งผลให้ได้รับโทษตามกฎหมายไทยได้ (We [I] certify that all the information provided in this statement and in the attached documents [if any] are true and correct to the best of our [my] knowledge. We [I] also acknowledge that providing false information or concealing any facts in connection with this statement may result in legal penalties under Thai Laws.)</p>	
<p>4.3 <input type="checkbox"/> ข้าพเจ้าขอรับรองว่าจะไม่ใช้สินค้าที่ระบุในหนังสือรับรองฉบับนี้ในกิจกรรมควบคุมใด ๆ ที่เป็นการสนับสนุนการพัฒนาการผลิต การจัดการ การใช้งาน การบำรุงรักษา การจัดเก็บ การเก็บสินค้าคงคลัง หรือการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูงและระบบการส่งอาวุธนั้น หรือมีส่วนร่วมในการทำธุรกรรมกับบุคคลที่เกี่ยวข้องในกิจกรรมควบคุมดังกล่าว และขอรับรองว่าข้าพเจ้าจะไม่ส่งออกหรือส่งกลับหรือจำหน่ายจ่ายโอนหรือทิ้ง หากข้าพเจ้าทราบหรือสงสัยว่าสินค้านั้นมีเจตนาหรือมีแนวโน้มที่จะถูกนำไปใช้เพื่อวัตถุประสงค์ดังกล่าว รวมถึงข้าพเจ้าขอรับรองว่าจะไม่ส่งออกหรือส่งกลับหรือจำหน่ายจ่ายโอนหรือทิ้งไปยังปลายทางที่ถูกคว่ำบาตรตามข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ (We [I] certify that we [I] will not use the item[s] mentioned in this statement in any restricted activity that supports the development, production, handling, usage, maintenance, storage, inventory or proliferation of any weapons of mass destruction and their delivery systems, nor will we [I] participate in transaction[s] with individual[s] / entity[ies] engaged in such controlled activities. Furthermore we [I] will not export, re-export, re-sell, transfer, or dispose the item[s] if we [I] have knowledge or reasonable suspicion that the item[s] is [are] intended or likely to be used for such purposes. Additionally, we [I] will not export, re-export, re-sell, transfer, or dispose the item[s] to any destination subject to sanctions imposed by [a] resolution[s] of the United Nations Security Council.)</p>	
<p>4.4 <input type="checkbox"/> ข้าพเจ้าขอรับรองว่าเป็นผู้มีอำนาจในการลงนามในหนังสือรับรองการใช้สุดท้ายฉบับนี้ และมีผลผูกพันตามกฎหมาย (I certify that I am the authorized person to sign this end-use statement and it is legally binding.)</p>	
<p>ชื่อตัวบรรจง (Name [in Block Letters])</p>	<p>กรณีเป็นนิติบุคคล โปรดระบุตำแหน่งในนิติบุคคล (If legal entity, please specify your position within the legal entity)</p>
<p>ลงชื่อ (Signature)</p>	<p>ตราประทับนิติบุคคล (ถ้ามี) (Legal Entity Stamp [if any])</p>
<p>วันที่ลงชื่อ (วัน/เดือน/ปี) (Date [DD/MM/YYYY])</p>	



ใบอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง  
(License for Export or Re-export Dual-Use Items)

ภายใต้พระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. 2562  
(under the Control of Item in Relation to the Proliferation of Weapons of Mass Destruction Act B.E. 2562 [A.D. 2019])

เลขที่ใบอนุญาต: (License No.)		ออกให้เมื่อวันที่: (Issue Date)		ใช้ได้ถึงวันที่: (Valid Until)	
1. ข้อมูลผู้ได้รับ ใบอนุญาต (Licensee's Information) ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)		เลขประจำตัวประชาชน / เลขที่หนังสือเดินทาง / เลขทะเบียนนิติบุคคล (National ID Card No. / Passport No. / Legal Entity Registration No.)		2. ข้อมูลผู้รับมอบอำนาจ (Authorized Agent's Information) ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	
3. ข้อมูลผู้รับสินค้า (Consignee's Information) ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)		รหัสประเทศ (Country Code)		4. ข้อมูลผู้ใช้สุดท้าย (End-User's Information) ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	
				รหัสประเทศ (Country Code)	
5. ข้อมูลสินค้าที่ใช้ได้สองทางและการใช้สุดท้าย (Dual-Use Item and End-Use Information)					
สินค้าชนิดที่ .. จาก .. ชนิดสินค้า (Item No. .. of ..)		5.2 รหัสสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (DUI No.)		5.3 พิกัดศุลกากร (HS Code)	
5.1 รายละเอียดสินค้า (Item Description)		5.4 ปริมาณ (Quantity)		หน่วย (Unit)	5.5 น้ำหนักสุทธิรวม (Total Net Weight)
				หน่วย (Unit)	หน่วย (Unit)
5.5 การใช้สุดท้าย (End-Use)					
6. เงื่อนไขในการอนุญาต (License Conditions)					

ลายมือชื่อ (Signature)..... ผู้อนุญาต (Licensor)  
(.....)

อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศหรือผู้ซึ่งอธิบดีกรมการค้าต่างประเทศมอบหมาย  
(Director General of Department of Foreign Trade or a Person  
authorized by the Director General)

คำขอแก้ไขใบอนุญาตให้ส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง  
(License Modification Application)

ภายใต้พระราชบัญญัติการควบคุมสินค้าที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. 2562  
(under the Control of Item in Relation to the Proliferation of Weapons of Mass Destruction Act B.E. 2562 [A.D. 2019])

เลขที่คำขอ: (Application Number)	วันที่ยื่นคำขอ: (Application Date)	ขอแก้ไขครั้งที่: (Modification Request No.)
<b>1. ข้อมูลผู้ขอแก้ไขใบอนุญาต (Applicant's Information)</b>		
<b>1.1 ข้อมูลผู้ได้รับใบอนุญาต (Licensee's Information)</b> <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.):..... ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)	<b>1.2 ข้อมูลผู้รับมอบอำนาจ (Authorized Agent's Information)</b> <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) เลขที่ (No.):..... ชื่อและที่อยู่ (Name and Address) หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email):	
<b>2. ข้อมูลใบอนุญาตที่ขอแก้ไข (License's information)</b> 2.1 เลขที่ใบอนุญาต (License No.): 2.2 ใช้ได้ถึงวันที่ (Valid Until):		
<b>3. ข้อมูลที่ประสงค์จะขอแก้ไข (Information to be modified)</b>		
<b>3.1 ข้อมูลผู้ได้รับใบอนุญาต (Licensee's Information)</b> ขอแก้ไข (We [I]) would like to modify): <input type="checkbox"/> ชื่อ (Name) จากเดิม (from)..... เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ที่อยู่ (Address) จากเดิม (from)..... ..... เป็น (to).....	<b>3.2 ข้อมูลผู้รับมอบอำนาจ (Authorized Agent's Information)</b> ขอแก้ไข (We [I]) would like to modify): <input type="checkbox"/> ชื่อ (Name) จากเดิม (from)..... เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ที่อยู่ (Address) จากเดิม (from)..... ..... เป็น (to).....	
<b>3.3 ข้อมูลผู้รับสินค้า (Consignee's Information)</b> ขอแก้ไข (We [I]) would like to modify): <input type="checkbox"/> ชื่อ (Name) จากเดิม (from)..... เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ที่อยู่ (Address) จากเดิม (from)..... ..... เป็น (to).....	<b>3.4 ข้อมูลผู้ใช้สุดท้าย (End-User's Information)</b> ขอแก้ไข (We [I]) would like to modify): <input type="checkbox"/> ชื่อ (Name) จากเดิม (from)..... เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ที่อยู่ (Address) จากเดิม (from)..... ..... เป็น (to).....	
<b>3.5 ข้อมูลสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (Dual-Use Item's Information)</b> <i>กรุณาระบุชนิดสินค้าที่ต้องการขอแก้ไขข้อมูลให้ตรงกับชนิดสินค้าในใบอนุญาต (The item number[s] you would like to modify should align with the item number[s] listed in the license)</i> ขอลดปริมาณและน้ำหนักสุทธิรวมของสินค้าที่ได้รับอนุญาตแล้วลงและ/หรือขอแก้ไขหน่วยของปริมาณและ/หรือหน่วยของน้ำหนักสุทธิรวม (We [I] would like to reduce the permitted quantity and the total net weight and/or modify the unit of the quantity and/or the unit of the total net weight) <input type="checkbox"/> ของสินค้าชนิดที่ 1 (of the item no. 1) จากเดิม (from).....เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ของสินค้าชนิดที่ 2 (of the item no. 2) จากเดิม (from).....เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ของสินค้าชนิดที่ 3 (of the item no. 3) จากเดิม (from).....เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ของสินค้าชนิดที่ 4 (of the item no. 4) จากเดิม (from).....เป็น (to)..... <input type="checkbox"/> ของสินค้าชนิดที่ 5 (of the item no. 5) จากเดิม (from).....เป็น (to).....		

เลขที่คำขอ (Application Number):	
4. เอกสารหลักฐานประกอบคำขอแก้ไขใบอนุญาต (ถ้ามี) (Attached Document[s], if any)	5. ข้อมูลอื่นๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อการพิจารณาแก้ไข (Other Information Relevant to License Modification Consideration)
<b>6. คำรับรอง (Declaration)</b> <input type="checkbox"/> ข้าพเจ้าขอรับรองตามความรู้ของข้าพเจ้าว่าข้อมูลที่ให้ในแบบคำขออนุญาต และในเอกสารที่แนบมา ถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ และรับทราบว่าหากข้าพเจ้าให้ข้อมูลเท็จหรือปกปิดข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้องกับแบบคำขออนุญาตนี้อาจส่งผลให้ได้รับโทษตามกฎหมายไทยได้ (We [I] certify that all the information provided in this application and in the attached document[s] are true and correct to the best of our [my] knowledge. We [I] also acknowledge that providing false information or concealing any facts in connection with this application may result in legal penalties under Thai Laws.)	
7. ลายมือชื่อผู้ขอแก้ไขใบอนุญาต / ผู้รับมอบอำนาจ (Applicant / Authorized Agent's Signature)	ตราประทับนิติบุคคล (ถ้ามี) (Legal Entity Stamp, if any)

**หมายเหตุ:** 1. การแก้ไขข้อมูลในข้อ 3.1 - ข้อ 3.4 จะแก้ไขได้เฉพาะกรณีที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือเป็นความผิดพลาดเล็กน้อยเท่านั้น เช่น การสะกดคำผิด  
 2. ไม่สามารถขอแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อมูลเกี่ยวกับสินค้าที่ได้รับอนุญาตแล้วได้ เว้นแต่เป็นการขอลดปริมาณและน้ำหนักสุทธิรวมลง และ/หรือขอแก้ไขหน่วยของปริมาณ และ/หรือหน่วยของน้ำหนักสุทธิรวมของสินค้า โดยการแก้ไขนั้นต้องไม่เกินปริมาณและน้ำหนักสุทธิรวมที่ได้รับอนุญาต

**Note:** 1. The modification of information in 3.1 - 3.4 is allowed only in cases where changes are minor and not substantive.  
 2. The modification of the information of the permitted item(s) cannot be made, unless it is a request to reduce the quantity and the total net weight and/or to modify the unit of the quantity and/or the unit of the total net weight of the item(s), which shall not exceed the permitted quantity and the total net weight.

แบบแจ้งข้อมูลก่อนการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง  
(Notification Form Prior to Export or Re-Export Dual-Use Items)

เลขที่แบบแจ้งข้อมูล: (Notification Form No.)		แจ้งข้อมูลวันที่: (Notification Date)		ใช้ได้ถึงวันที่: (Valid Until)					
<b>1. ข้อมูลผู้ได้รับใบอนุญาต</b> (Licensee's Information) 1.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)		1.1 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): .....		<b>2. ข้อมูลผู้รับมอบอำนาจ</b> (Authorized Agent's Information) 2.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)  2.3 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email):		2.1 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) เลขที่ (No.): .....			
<b>3. ข้อมูลผู้รับสินค้า</b> (Consignee's Information) 3.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)		3.1 รหัสประเทศ (Country Code)		<b>4. ข้อมูลใบอนุญาตที่ขอแจ้งข้อมูล</b> (License's Information to be notified)		4.1 เลขที่ใบอนุญาต (License No.)		4.2 ออกให้เมื่อวันที่ (Issue Date)	
<b>5. ข้อมูลสินค้าที่ใช้ได้สองทางและใบกำกับสินค้า (Dual-Use Item and Invoice Information)</b>									
ข้อมูลสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (Dual-Use Item Information)						ข้อมูลใบกำกับสินค้า (Invoice Information)			
5.1 เลขที่ชนิดสินค้า (Item No.)	5.2 รายละเอียดสินค้า (Item Description)	5.3 รหัสสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (DUI No.)	5.4 พิกัดศุลกากร (HS Code)	5.5 ปริมาณ (Quantity)	5.6 น้ำหนักสุทธิรวม (Total Net Weight)	5.7 เลขที่ (Invoice No.)	5.8 วันที่ (Invoice Date)	5.9 ลำดับรายการ (Invoice Item)	

เลขที่แบบแจ้งข้อมูล (Notification Form No.):	
<b>6. คำรับรอง (Declaration)</b> <input type="checkbox"/> ข้าพเจ้าขอรับรองตามความรู้ของข้าพเจ้าว่าข้อมูลที่ให้ในแบบแจ้งข้อมูลฉบับนี้ และในเอกสารที่ได้แนบนี้ ถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ และรับทราบว่าจะหากข้าพเจ้าให้ข้อมูลเท็จหรือปกปิดข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้องกับแบบแจ้งข้อมูลฉบับนี้อาจส่งผลให้ได้รับโทษตามกฎหมายไทยได้ (We [I] certify that all the information provided in this notification form and in the attached document[s] are true and correct to the best of our [my] knowledge. We [I] also acknowledge that providing false information or concealing any facts in connection with this notification form may result in legal penalties under Thai Laws.)	
<b>7. ลายมือชื่อผู้แจ้งข้อมูล / ผู้รับมอบอำนาจ (Notifier / Authorized Agent's Signature)</b> พร้อมนี้ได้แนบใบกำกับสินค้ามาพร้อมกับแบบแจ้งข้อมูลฉบับนี้แล้ว (Attached herewith is [are] the invoice[s])	ตราประทับนิติบุคคล (ถ้ามี) (Legal Entity Stamp, if any)
<b>สำหรับเจ้าหน้าที่:</b> ได้ตรวจสอบและส่งข้อมูลข้างต้นไปยังกรมศุลกากร เมื่อวันที่ .....	ลายมือชื่อ (Signature)..... (.....)
<b>(For Officials:</b> verified and sent the above information to the Customs Department on .....	ตำแหน่ง (Position).....

แบบรายงานข้อมูลการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าที่ใช้ได้สองทาง  
(Report Form on the Export or Re-Export of Dual-Use Items)

เลขที่ใบอนุญาต: (License No.)		เลขที่แบบรายงานข้อมูล: (Report Form No.)		วันที่รายงาน: (Report Date)		รายงานครั้งที่: (Report No.)	
<b>1. ข้อมูลผู้ได้รับใบอนุญาต (Licensee's Information)</b> 1.1 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) <input type="checkbox"/> เลขทะเบียนนิติบุคคล (Legal Entity Registration No.) เลขที่ (No.): ..... 1.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address)		<b>2. ข้อมูลผู้รับมอบอำนาจ (Authorized Agent's Information)</b> 2.1 <input type="checkbox"/> เลขประจำตัวประชาชน (National ID Card No.) <input type="checkbox"/> เลขที่หนังสือเดินทาง (Passport No.) เลขที่ (No.): ..... 2.2 ชื่อและที่อยู่ (Name and Address) 2.3 หมายเลขโทรศัพท์ (Telephone No.): ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (Email):					
<b>3. ข้อมูลการส่งออกหรือส่งกลับสินค้าตามใบขนสินค้าขาออก (Export or Re-Export Information as stated on Export Declaration Document)</b>							
3.1 <input type="checkbox"/> ไม่ได้ส่งออกหรือส่งกลับชนิดสินค้าที่.....(Did not export or re-export item[s] no.....) <input type="checkbox"/> ส่งออกหรือส่งกลับชนิดสินค้าที่.....(Exported or re-exported item[s] no.....) พร้อมนี้ได้แนบใบขนสินค้าขาออกมาพร้อมกับแบบรายงานข้อมูลฉบับนี้แล้ว (Attached herewith is the export declaration document)							
3.2 ข้อมูลผู้รับสินค้า (Consignee's Information)		3.3 วันที่ส่งออกหรือส่งกลับ (Export or Reexport Date)		3.4 เลขที่ใบขนสินค้าขาออก (Export Declaration No.)			
		3.5 วิธีการขนส่งสินค้า (Mode of Transport)	3.6 ชื่อยานพาหนะ (Vessel Name)	3.7 ท่า / ที่ / สนามบินที่ส่งออกหรือส่งกลับ (Export or Re-export Port / Place / Airport)			
3.8 เลขที่ชนิดสินค้า (Item No.)	3.9 รายละเอียดสินค้า (Item Description)	3.10 รหัสสินค้าที่ใช้ได้สองทาง (DUI No.)	3.11 พิกัดศุลกากร (HS Code)	3.12 ปริมาณ (Quantity)	3.13 น้ำหนักสุทธิรวม (Total Net Weight)	3.14 มูลค่าเอฟ โอ บี รวม (บาท) (Total FOB Value in Baht)	

เลขที่แบบรายงานข้อมูล (Report Form No.):	วันที่รายงาน (Report Date):	รายงานครั้งที่ (Report No.):
<b>4. รายงานการปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ระบุในใบอนุญาต (ถ้ามี) (Report on Compliance with the License Condition[s], if any)</b>		
<p>4.1 <input type="checkbox"/> ไม่สามารถปฏิบัติตามเงื่อนไขทั้งหมด / บางส่วน ที่ระบุในใบอนุญาต (We [I] are [am] not able to comply with all or part of the license condition[s]) กรุณาระบุเหตุผล (Please specify the reason): .....</p> <p><input type="checkbox"/> ได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขทั้งหมดที่ระบุในใบอนุญาต (We [I] have complied with all license condition[s])</p> <p>ทั้งนี้ ได้แนบเอกสารหลักฐานมาพร้อมกับแบบรายงานข้อมูลฉบับนี้แล้ว รายละเอียด ดังนี้ (We [I] have attached supporting document[s] with this report form, details as follows)</p>		
4.2 เงื่อนไข (License Condition[s])	4.3 เอกสารหลักฐาน (Supporting Document[s])	
<b>5. คำรับรอง (Declaration)</b>		
<p><input type="checkbox"/> ข้าพเจ้าขอรับรองตามความรู้ของข้าพเจ้าว่าข้อมูลที่ให้ในแบบรายงานข้อมูลฉบับนี้ และในเอกสารที่แนบนี้ ถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ และรับทราบว่าหากข้าพเจ้าให้ข้อมูลเท็จหรือปกปิดข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้องกับแบบรายงานข้อมูลฉบับนี้อาจส่งผลให้ได้รับโทษตามกฎหมายไทยได้ (We [I] certify that all the information provided in this report form and in the attached document[s] are true and correct to the best of our [my] knowledge. We [I] also acknowledge that providing false information or concealing any facts in connection with this report form may result in legal penalties under Thai Laws.)</p>		
6. ลายมือชื่อผู้รายงาน / ผู้รับมอบอำนาจ (Reporter / Authorized Agent's Signature)	ตราประทับนิติบุคคล (ถ้ามี) (Legal Entity Stamp, if any)	